

# Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300  
✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org  
Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr  
Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



## EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD - APRIL 9, 2023 NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO - 9 KWIETNIA 2023



Dear Parishioners and Friends of St. Ladislaus Parish,

The message of Easter – the Resurrection of Jesus – takes us beyond the Cross to the joy and hope that comes from seeing the Risen Lord. It was Christ risen who allowed his disciples to fully know that God exists, that there is a future for every human being and that our cry for unending life is indeed answered in Him. This is the true message of Easter!

Easter calls us to promote with renewed vigor the sanctity of human life with grateful and joyful hearts. Easter calls us to move beyond the tomb with the conviction to share the good news of the Resurrection with one another. Easter calls us to courageously follow Jesus Christ, the risen one, and to boldly proclaim that out of darkness and suffering comes new life. This Easter let us rise up to meet the world with the witness of our faith. It is our hope that in this coming year we discover new ways to share this Easter faith, the Good News of Jesus' Resurrection.

A blessed Easter Season to you and your family!

Sincerely yours in Christ,

*Fr. Tomasz Ludwicki SChr      Fr. Józef Siedlarz SChr*

Drodzy Parafianie i Przyjaciele chicagowskiego Władysława,

Przywracanie nadziei ubogim to zadanie, jakie Kościół pragnie realizować. Aby być wiarygodnym świadkiem nadziei, potrzebny jest dar głębokiej wiary i umiłowanie Prawdy, jaką jest sam Bóg; potrzebna jest dziecięca ufność w kontemplowaniu tajemnic, jakie dokonały się w Wieczerniku i na wzgórzu Golgoty; potrzebny jest wreszcie głęboki zachwyty nad misterium Poranka Wielkanocnego, z którego wspólnota Kościoła czerpie siłę i moc do nieustannego wędrowania ku pełnej jedności na końcu czasów.

Przeżywając najświętszy czas naszego odkupienia i radując się niezgłębioną miłością Zbawcy do całego rodzaju ludzkiego, składamy wszystkim parafianom i przyjaciółom z głębi serca płynące najserdeczniejsze życzenia. Niech Zmartwychwstały Chrystus obdarza Was dobrym zdrowiem, radością i siłą do podejmowania stojących każdego dnia nowych zadań; niech umacnia wiarę, nadzieję i miłość, których tak bardzo potrzebuje współczesny świat; niech wreszcie w znaku pustego grobu napełnia pokojem i pewnością, że właśnie do Niego należy ostateczne zwycięstwo nad śmiercią i mrokami zła.

Ogarniamy Was modlitwą. Błogosławionych Świąt Paschalnych życzą Wasi duszpasterze, księża chrystusowcy

*ks. Tomasz Ludwicki SChr      ks. Józef Siedlarz SChr*

# Mass Intentions

## HOLY SATURDAY - APRIL 8

7:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*  
For safety and legal protection of all unborn children

## EASTER SUNDAY - APRIL 9

6:00am †† Grażyna Anuszevska, Józef Anuszevski,  
Katarzyna Anuszevska, Cecylia Miga, Eugeniuś  
Miga - o wieczne zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
†† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski - *family*  
† Stanisław Janowski - *rodzina*  
† Józefa Jabłońska w 2. rocz. śm. - *Jarostaw Jabłoński*  
†† Stanisław Fryc i Maria, Jan Czekaj - *rodzina*  
†† Henryka Samoraj, Chester Samoraj, Stanisław  
Piotrowski - *Jadwiga Szperling*  
†† Konrad Fedorczyk, Krzysztof Fedorczyk, Jadwiga  
Mazur - o życie wieczne - *Anna Fedorczyk*  
†† Sławomir, Zygfryd, Adolf, Jadwiga, Grzegorz  
Cybulko, zmarli z rodziny Cybulskich, Adolf i  
Dominika, Stanisław, Waldemar Cebulski  
O radość wieczną dla †† Anna, Józef, Stanisław  
Pazdyka, Helena Radamska, Halina Bratko, Janusz  
Bratko, Jerzy Giżycki - *J.J. Radamski*  
Za zmarłych z rodziny †† Materna Jadwiga, Antoni,  
Alicja, Ryszard Bogulewski  
O życie wieczne dla †† Zofia i Edward Myśliński,  
Aniela Myślińska, Emilia Konopnicka, Małgosia  
Kamysz, Jan Kocou, Anna Bielak - *Anna Konopnicka*  
†† Teresa i Stefan Malek - *Kalila Dawood*  
O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla  
Małgorzaty, Kalili, Mikołaja i Lolka - *Kalila Dawood*  
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
† Julia Mucha - *Pacocha Family*  
† Jan Gal - *Józef Gal*  
† Robert Mitchell - *Robert & Linda Corsello*  
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski,  
Diane Rohan (Zielinski), and grandparents Kotlarz  
and Zielinski - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*  
For good health and God's blessings for Huxley and  
the Pribyl Family  
For parishioners

10:30am †† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski - *family*  
O spójność duszy † Zofii Świć w 6. r. śm. - *syn z rodziną*  
Za parafian

12:00pm O radość wieczną dla † Jadwiga Trela

## EASTER MONDAY - APRIL 10

8:15am Most needed soul in purgatory

10:00am Za parafian

7:00pm O pokój na Ukrainie

## TUESDAY - APRIL 10

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
For victory in a difficult situation - *Anna Mravec*

7:00pm O pokój na Ukrainie

## WEDNESDAY - APRIL 11

8:15am For deceased parishioners and benefactors

7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - APRIL 12

8:15am † Ron Kreczmer - 3rd anniversary of death - *Mary A. Kreczmer*

For safety and legal protection of all unborn children

7:00pm O pokój na Ukrainie

## FRIDAY - APRIL 13

8:15am For parishioners

7:00pm Za parafian

## SATURDAY - APRIL 14

8:15am † Piotr Morawski - córki *Sylvia i Ania z rodziną*

For safety and legal protection of all unborn children

5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*

† Stella Peterman - *family*

## OUR FINANCES - APRIL 2, 2023

Sunday Collection ..... \$5,371  
Utilities ..... \$2,821

*Thank you for your continued support!*

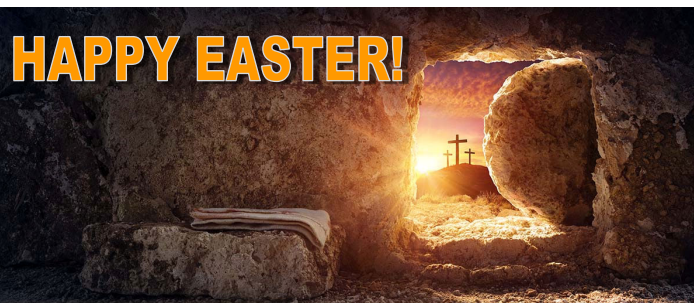
*Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering*

*St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

## SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ April 9 - Building Fund  
9 kwietnia - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ April 9 - Easter  
9 kwietnia - Wielkanoc
- ⇒ April 30 - Maintenance  
30 kwietnia - Utrzymanie Kościoła



# HAPPY EASTER!

Please note that our parish office will be closed on Easter Monday, **April 10**. Have a Blessed Easter!

Biuro parafialne będzie nieczynne w Poniedziałek Wielkanocny, **10 kwietnia**. Błogosławionych Świąt!



## ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **17 kwietnia** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem. Serdecznie zapraszamy!

**PROGRAM NA ŚWIĘTA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO 2023**  
**EASTER SCHEDULE 2023**



**WIELKA SOBOTA / HOLY SATURDAY:** 8 kwietnia / April 8

**9.00am, 10.00am, 11.00am, 12.00pm, 1.00pm -**

Poświęcenie pokarmów na stół wielkanocny. Blessing of the Easter food baskets.

**7.00pm -** Wigilia Paschalna (dwujęzyczna) / Easter Vigil (bilingual).

**NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO / EASTER SUNDAY:** 9 kwietnia / April 9

**6.00am (Rezurekcja), 10.30am, 12.00pm -** Msze św. w j. polskim. Nie będzie Mszy o 7.00pm.

**9.00am -** Mass in English.

**PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY / MONDAY IN THE OCTAVE OF EASTER:** 10 kwietnia / April 10

**8.15am -** Mass in English.

**10.00am i 7.00pm -** Msze św. w j. polskim.

**PRAYER REQUEST**  
**PROŚBA O MODLITWĘ**

*Stanisława Beda*  
*Jadwiga Budziński*  
*Anna Gajek*  
*Diane Gazda*  
*Thomas Janetzke*  
*Wiesława Karczmarczyk*  
*Maria Mieleczuk*  
*Irene Odrowski*  
*Albina Onysio*  
*Dionizja (Dasha) Woznica*

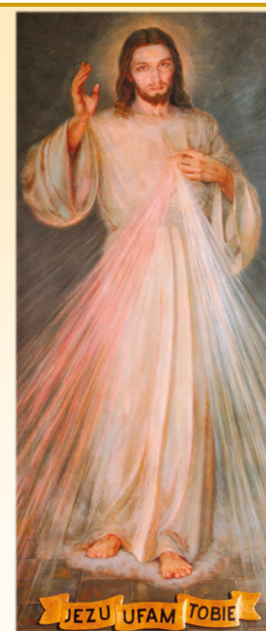
**NOWENNA DO MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO**

W drugą Niedzielę Wielkanocy, tj. **16 kwietnia** celebrować będziemy Święto Miłosierdzia. Do uroczystości przygotowywać się będziemy przez odmawianie Nowenny do Miłosierdzia Bożego. Program nowenny:

- 7 kwietnia – przed liturgią Wielkiego Piątku;
- 8 kwietnia – przed liturgią Wigilii Paschalnej,
- 9 kwietnia – po Mszy św. o godz. 10.30am,
- od 10 do 14 kwietnia – przed Mszą św. o godz. 7.00pm,
- 15 kwietnia – po Mszy św. o godz. 8.15am.

Tekst nowenny dla prywatnego odmówienia zamieszczony jest na stronie internetowej naszej parafii:  
[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org).

W Niedzielę Miłosierdzia odmówimy Koronkę do Miłosierdzia Bożego podczas każdej Mszy św. Natomiast o godzinie 3:00pm odprawimy Godzinę Miłosierdzia.

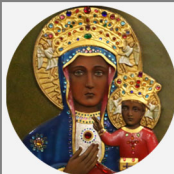


Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Józefa Jabłońska*

**Lampki wieczne przy tabernakulum**

palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

*O opiekę Matki Bożej i błogosławieństwo Jezusa Zmartwychwstałego dla Janiny i Augustyna Starostka, ich dzieci, wnuków i prawnuków*

**Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, APRIL 15 & 16, 2023**

	<b>SATURDAY</b> <b>5:00 PM</b>	<b>SUNDAY</b> <b>7:30 AM</b>	<b>SUNDAY</b> <b>9:00 AM</b>	<b>SUNDAY</b> <b>10:30 AM</b>	<b>SUNDAY</b> <b>12:00 PM</b>	<b>SUNDAY</b> <b>7:00 PM</b>
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Janocha	J. Kondrat	S. Tylus
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	R. Bazan	D. Lota	Z. Czarny	E. Gandy	A. Barnak

## 40 GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, **24 kwietnia** 2023 roku o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, **25 kwietnia** o godz. 10.00pm. Czuwanie modlitewne będziemy ofiarować jako prośbę o jedność w naszych rodzinach.



## 40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

We invite everyone to a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament that will start on Monday, **April 24, 2023** at 6.00am and end on Tuesday, **April 25** at 10.00pm. We will offer the adoration as a petition for unity in our families.

## WELCOME NEW PARISHIONERS! WITAMY NOWYCH PARAFIAN!

*Mr. & Mrs. Józef & Janina Pudło*



**Psycholog**, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, od 11.00am do 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej informacji na stronie: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



**Droga Krzyżowa** ulicami Chicago, od Jezuickiego Ośrodka Milenijnego do kościoła pw. św. Władysława odbyła się w piątek, 31 marca 2023 roku. Dziękujemy licznie zgromadzonym uczestnikom Drogi Krzyżowej, którzy nie zrazili się niesprzyjającą pogodą.



W Wielką Sobotę zakończyły się 90-dniowe ćwiczenia duchowe „Exodus”, w których wzięło udział czternastu mężczyzn ze wspólnoty „Polonia Chicago 2023” działającej na chicagowskim Władysławowie.



## PIELGRZYMKĄ DO ZIEMI ŚWIĘTEJ - ŚLADAMI JEZUSA

**TERMIN: 31 SIERPNIA – 11 WRZEŚNIA 2023**

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR

### ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332

Trinity Journeys (Czarek)



**CENA: \$2,650**

**OGRÓD OLIWNY, WIECZERNIK, BAZYLIKA GROBU I ZMARTWYCHWSTANIA, GÓRA BŁOGOSŁAWIEŃSTW, BAZYLIKA BOŻEGO NARODZENIA, GÓRA TABOR, KANA GALILEJSKA, NAZARET, MORZE MARTWE**

Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: [www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)